

主席的話（2020年6月）

我們都在試圖想像新型冠狀病毒疫情過後，世界將會是怎樣。而大家心裏都明白，在未來幾年，甚至更遙遠的以後，世界都不會回復至疫情爆發前一樣。比如說，我們可以預期除非國際旅運回復到疫前世界的水平，否則短期內將不可能舉辦星級的大型巡迴展覽。歷史與文化顯然在社會運作中擔當著不可或缺的角色，而且廣受各大社群重視。我們看到在疫情期間於線上觀賞館藏的重要性、可行性及其發展空間；然而與此同時，我們也清楚體會到，觀賞數碼影像的線上虛擬體驗並不能取代親身欣賞實體藏品。這點由文博機構逐步重新開放，博物館入場人數隨即急增，便可見一斑。此外，我們也知道那些文博機構得以正常運作，箇中關鍵包括了我們對其館藏的專業照顧和修護；我們身為修復人員的價值再次備受肯定。

然而，更廣泛而言，我們在世界不同角落，都因為各國下令鎖國封城和留家抗疫，而突然感受到更強烈的社群凝聚力和互相照顧的意識。對我來說，在社群凝聚力中佔據重要位置的，似乎是人們現在有更多彼此關心的時間。生活步伐在很多方面都放慢起來，而似乎很多人都認為這是一件好事。本會前主席 Sarah Staniforth 在 10 多年前便推動慢工修復以作為預防性修護的其中一個方針及對「慢活」運動的回應。我們需要把這個概念進一步拓展至工作生活上。隨著我們跨過新冠病毒疫情，讓我們問問自己，在修復工作上希望還原到哪些地方，又有哪些地方是我們希望它變得更好的。我們必須擁抱隨著慢下來而出現裨益，享受彼此相伴的時刻及我們所做的事情。作為修復人員，我們是蒙福的一群。從過去的調查中，我們得知大部份從業員都認同修復工作帶來的滿足感。所以，當我們的生活逐漸回復正軌時，我希望各位都能挑戰自己，看看能做些什麼來制止自己重踏過去的瘋狂步伐，騰出時間去享受和重視自己的工作與人際關係。

另一方面，我向各位保證，國際文物修護學會的委員在這段困難的期間，繼續比平時更頻密地會面，以確保本會在財務上可持續發展和持續運作。在 5 月 30 日舉行的首次線上會議中，委員同意從本會的儲備撥出 15,000 鎊，透過本會的機會基金支持會員。我們已作出大幅修訂，增加撥款並放寬至所有會員均可申請。各位可以在本期會刊的第 23 頁瞭解更多關於基金的詳情，而申請詳情則可瀏覽本會網站。

請各位保重和照顧身邊的人。

Julian Bickersteth
國際文物修護學會主席

2020年6月至7月號
通告

因應 2019 年新冠病毒疫情，多項活動詳情均不斷更新。我們已盡力更新以下活動，惟讀者應就個別活動、會議、工作坊等直接聯絡主辦單位以獲最新資訊。國際文物修護學會傳訊團隊謹謝。

論文徵集

Getty Research Journal Call for Papers

提交截止日期：2020年7月1日

詳情請聯絡：grj@getty.edu 及瀏覽：<https://www.journals.uchicago.edu/journals/grj/instruct>

Youth Professional Forum: International meeting on cultural heritage & conservation

2020年7月2日

義大利 維納利亞宮

提交截止日期已延至：2020年6月10日

詳情請瀏覽：<https://www.centrorestaurovenaria.it/en/research-and-innovation/2-3-july-2020>

Icon EPN Webinar

2020年7月6日

網上

建議書提交截止日期：2020年6月30日

詳情請瀏覽：<https://www.iiconservation.org/content/icon-epn-webinar> 及聯絡：IconEPN@gmail.com

Western Association for Art Conservation (WAAC) Annual Meeting

2020年9月15至18日

美國 加州 落葉湖

摘要提交截止日期：2020年6月12日

詳情請瀏覽：www.waac-us.org/2020-meeting-fallenleaf，摘要請電郵至：president@waac-us.org

Eastern Analytical Symposium & Exposition

2020年11月16至18日

美國 新澤西州 普萊恩斯伯勒

海報摘要提交：2020年9月4日

提交詳情請瀏覽：https://s7.goeshow.com/eas/annual/2020/abstract_submission.cfm

SHAKE in Conservation Talks: Big Research in Tiny Speeches

2021年2月25日

比利時 布魯塞爾

摘要提交截止日期：2020年9月30日

詳情請瀏覽：www.shakeinconservation.be/conservation-talks-2021

Icon Textile Group Emerging Professional Event 2021

2021年3月（最終日期容後決定）

摘要提交截止日期：2020年9月1日

詳情請聯絡：Kelly Grimshaw kellygrimshaw@hotmail.co.uk 及瀏覽：

<https://www.iiconservation.org/content/icon-textile-group-emerging-professional-event-2021>

Computational approaches for technical imaging in cultural heritage (7th IA4AI meeting)

2021 年 4 月 8 至 9 日

英國 倫敦 國家美術館

論文徵集截止日期：2020 年 9 月 30 日

詳情請聯絡：artict@ng-london.org.uk 及瀏覽：<https://research.ng-london.org.uk/external/ARTICT/Computational%20approaches%20for%20technical%20imaging.html>

Study Day: Conservation of Ceramics in the Open Air (IGIIC)

2021 年 4 月 15 日

義大利 法恩沙

摘要提交截止日期：2020 年 9 月 12 日

詳情請瀏覽：<http://www.igiic.org/?p=6293>，摘要提交請電郵至：info@igiic.org

Conservation: Out in the Open Icon Textile Group Spring Forum 2021

2021 年 4 月（日期容後決定）

英國 布萊頓

摘要提交截止日期：2020 年 7 月 1 日

查詢及摘要請電郵聯絡 Hannah Sutherland：h.sutherland@vam.ac.uk，詳情請瀏覽：<https://www.iiconservation.org/content/icon-textile-group-spring-forum-2021>

會議、專題研討會

Icon Talk: What data tells us about the impact of COVID-19 on the art market

2020 年 6 月 11 日，晚上 7 時

網上

詳情及報名請瀏覽：https://www.eventbrite.co.uk/e/what-data-tells-us-about-the-impact-of-covid-19-on-the-art-market-tickets-105772957764?ref=enivtefor001&invite=MTk2MDM2NzYva2F0ZUB0c3JpbWFnaW5nLmNvbS8w%0A&utm_source=eb_email&utm_medium=email&utm_campaign=inviteformalv2&utm_term=attend

VDR Textile Working Group Symposium

延期 2020 年 6 月 25 至 27 日

德國 科隆

詳情請瀏覽：<https://www.restauratoren.de/termin/save-the-date-fuer-die-textiltagung-neu-aufgerollt/>

Forum for the Conservation and Technology of Historic Stained Glass: 11th Forum

延期 2020 年 7 月 9 至 11 日

西班牙 巴塞隆納 Institut d'Estudis Catalans

詳情請瀏覽：<https://iccv.llocs.iec.cat/2019/03/12/the-11th-forum-for-the-conservation-and-technology-of-historic-stained-glass/>

Scientific Methods in Cultural Heritage Research: Gordon Research Conference

延期至 2022 年 2020 年 7 月 12 至 17 日

瑞士 Les Diablerets Conference Center

出席報名須於 2020 年 6 月 14 日前提交

詳情請瀏覽：<https://www.grc.org/scientific-methods-in-cultural-heritage-research-conference/2020/>

The Preservation of Art and Material Culture in Europe and Beyond

2020年7月24日

英國 牛津

如有問題請電郵查詢：morwenna.blewett@worc.ox.ac.uk，詳情請瀏覽：

<https://www.history.ox.ac.uk/article/call-for-papers-cabinet-elaboratory-gallery-1500-1800>

IFLA Special Interest Group: Environment, Sustainability and Libraries with Preservation and Conservation Section Meeting

2020年8月12至13日

英國 科克

詳情請電郵查詢：環境、可持續發展及圖書館特別興趣小組秘書 Harri Sahavirta，電郵地址：

harri.sahavirta@hel.fi

Archives and Records Association UK & Ireland Annual Conference: WE LOVE RECORDS

延期至 2021年 2020年9月2至4日

英國 柴郡

詳情請瀏覽：<https://conference.archives.org.uk/>

ICOM-CC 19th Triennial Conference

Transcending Boundaries: Integrated Approaches to Conservation

延期至 2021年 4至5月 14-18 2020年9月14至18日

中國 北京

詳情請瀏覽：<http://www.icom-cc2020.org/>

International Association of Paper Historians (IPH) Congress

延期至 2021年 2020年9月15至18日

美國 華盛頓哥倫比亞特區

詳情請瀏覽：<http://www.paperhistory.org/index.php>

3rd Iberian-American Conference of Investigation into the Conservation of Heritage (ICP)

2020年9月24至26日

葡萄牙 里斯本

詳情請瀏覽：<https://www.ge-iic.com/2020/01/11/iii-congreso-ibero-americano-de-investigaciones-en-conservacion-del-patrimonio/>

4th International Conference on Innovation in Art Research and Technology (inArt 2020)

2020年9月30日至10月3日

法國 巴黎

詳情請瀏覽：<https://inart2020.sciencesconf.org/>

The Inspired Needle: Embroidery Past & Present

2020年10月2至3日

虛擬會議（請記下日期）

詳情請瀏覽：http://www.winterthur.org/education/adult/conferences/the-inspired-needle-embroidery-past-and-present/?eb=Needlework_Save

TechFocus IV: Caring for 3D Printed Art

延期至 2021年 2020年10月5至6日

美國 加州 三藩市 SFMOMA

詳情請瀏覽：https://learning.culturalheritage.org/p/techfocus_iv#tab-product_tab_overview

The Beltway and Beyond: Neoclassical Furniture of Washington DC, Baltimore, and the Coastal Mid-Atlantic

2020 年 10 月 8 至 9 日

虛擬會議（報名於 2020 年夏季開始）

詳情請瀏覽：http://www.winterthur.org/education/adult/conferences/furniture-up-close-the-beltway-and-beyond/?eb=Furn_Conf

IAQ2020: Indoor Air Quality in Heritage and Historic Environments

2020 年 10 月 12 至 14 日（此前為 2020 年 3 月 30 日至 4 月 1 日）

比利時 安特衛普

最新消息請瀏覽：

<https://www.uantwerpen.be/nl/overuantwerpen/faculteiten/ontwerpwetenschappen/nieuws-en-activiteiten/indoor-air-quality-2020/>

2020 Vision: Current and Future Heritage Preservation Symposium

2020 年 10 月 14 至 15 日

美國 紐約州 羅徹斯特

詳情請瀏覽：www.imagepermanenceinstitute.org 或聯絡 Jae Gutierrez：jjgpph@rit.edu

The 7th International Architectural Finishes Research (AFR) Conference

2020 年 10 月 14 至 16 日

以色列 特拉維夫

詳情請瀏覽：<https://www.afr2020tlv.org/>

13th North American Textile Conservation Conference

2020 年 10 月 23 至 29 日

美國 田納西州 納什維爾

詳情請瀏覽：<http://natconference.com/>

Conserving the painted Past Symposium

2020 年 10 月 25 至 27 日

美國 緬因州 南波特蘭 The Center for Painted Wall Preservation

詳情請瀏覽：<https://www.pwpcenter.org/symposium>

[re]Framing the Arts: A Sustainable Shift

2020 年 10 月 30 至 31 日

荷蘭 阿姆斯特丹

詳情請瀏覽：<https://www.artswitch.org>

International Mountmakers Forum Conference

2020 年 11 月（新日期容後決定）

虛擬

詳情請瀏覽：<https://www.mountmakersforum.net/workshops-conferences>

IIC 28th Biennial Congress

2020 年 11 月 2 至 6 日

英國 愛丁堡

詳情請瀏覽：<https://www.iiconservation.org/congress/Edinburgh>

MUtec International Trade Fair for Museums and Exhibition Technology

2020年11月5至7日

德國 萊比錫

詳情請瀏覽：<https://www.mutec.de/en/>

**European Network for conservation-Restoration Education
13th EnCore General Assembly**

2020年11月25至27日

葡萄牙 波圖

詳情請瀏覽：<http://www.encore-edu.org/>

Conservation and Philosophy Intersections and Interactions

2020年11月26至27日

英國 東薩塞克斯

詳情請瀏覽：<https://www.iiconservation.org/content/call-proposals-conservation-and-philosophy-intersections-and-interactions>

SR2A 2021-9th International Conference on Synchrotron Radiation and Neutrons in Art and Archaeology

2021年2月22至26日

美國 洛杉磯 Getty Center

詳情請瀏覽：<https://sr2a2021.org/>

12th Baltic States Triennial Conservator's Meeting

RESEARCH.DILEMMAS.SOLUTIONS

2021年5月26至29日

立陶宛 維爾紐斯

詳情請瀏覽：<http://conservation2020vilnius.ldm.lt/>

Terra 2021 13th World Congress on Earthen Architectural Heritage

2021年6月8至11日

美國 新墨西哥州 聖達菲

詳情請瀏覽：<https://www.terra2021.org/website/8033/>

12th International Conference on Structural Analysis of Historical Constructions (SAHC 2020)

2021年9月29日至10月1日

西班牙 巴塞隆納

詳情請瀏覽：<http://congress.cimne.com/SAHC2020/frontal/default.asp>

課程、工作坊

Georgia Archives Spring Book and Paper Conservation/Preservation Workshop Series

2020年6月12至14日

美國 喬治亞州 莫羅

詳情及報名請瀏覽：www.cvent.com/d/8hqvbq

Modern Resins for Varnishing and Retouching

延期 2020年6月8至10日

荷蘭 馬斯垂克 SRAL Studios

詳情請瀏覽：<http://www.sral.nl/nl/nieuws/workshop-modern-resins-varnishing-and-retouching/>

IAP Course: Identification of Pigments

2020年6月22至25日

英國 倫敦 Birkbeck College

詳情請瀏覽：<https://academicprojects.co.uk/courses/identification-of-pigments-london/>

IAP Course: Examining cross-sections of paint layers

2020年6月29至7月1日

英國 倫敦 Birkbeck College

詳情請瀏覽：<https://academicprojects.co.uk/courses/examining-cross-sections-of-paint-layers-an-introductory-course/>

IAP Course: Giltwood Frame & Object Restoration Workshop

2020年7月6至10日

英國 鐵橋

詳情及報名請瀏覽：<https://academicprojects.co.uk/courses/giltwood-frame-object-restoration-workshop-3/>

Cultural Heritage Science Open Source (CHSOS)

Manuscripts

2020年6月9至12日

義大利

詳情請瀏覽：<https://chsopensource.org/trainings-chsos-studio/>

Image Permanence Institute, Environmental Management Workshops: Training Sustainable Environmental Management Teams for Cultural Institutions

延期 2020年6月23至25日

美國 喬治亞州 阿特蘭大

報名及詳情請瀏覽：<https://ipisustainability.org/workshops.html>

Ancient Metals and Metallography: Summer School Course

2020年7月20至24日

英國 東薩塞克斯 海斯廷斯

詳情請聯絡：dascott@ucla.edu.

Conserving Canvas Initiative: The Dutch Method Unfolded, Masterclass on Wax-resin Linings

2020年6月29日至7月10日

荷蘭 阿姆斯特丹

截止日期：2019年12月14日

For more information: <https://www.uva.nl/en/shared-content/subsites/uva-summer-school/en/summer-courses/the-dutch-method-unfolded/the-dutch-method-unfolded.html>

Image Permanence Institute, Environmental Management Workshops: Training Sustainable Environmental Management Teams for Cultural Institutions

延期 2020年7月21至23日

美國 科羅拉多州 波德

報名及詳情請瀏覽：<https://ipisustainability.org/workshops.html>

Image Permanence Institute, Environmental Management Workshops: Training Sustainable Environmental Management Teams for Cultural Institutions

延期 2020年8月18至20日

美國 密歇根州 底特律

報名及詳情請瀏覽：<https://ipisustainability.org/workshops.html>

Image Permanence Institute, Environmental Management Workshops: Training Sustainable Environmental Management Teams for Cultural Institutions

2020 年 9 月 15 至 17 日

美國 華盛頓州 西雅圖

報名及詳情請瀏覽：<https://ipisustainability.org/workshops.html>

Ligatus Summer School 2020-Bookbinding history and Linked Data

2020 年 9 月 28 日至 10 月 9 日

愛爾蘭 都柏林

申請截止日期：2020 年 6 月 30 日

詳情請瀏覽：www.ligatus.org.uk/summerschool/2020

Image Permanence Institute: Advanced Inkjet Preservation Workshop

2020 年 10 月 12 至 13 日

紐約州 羅徹斯特

詳情請瀏覽：<https://learning.culturalheritage.org/products/advanced-inkjet-preservation-workshop>

Image Permanence Institute: Advanced Inkjet Preservation Workshop

2020 年 10 月 16 至 17 日

紐約州 羅徹斯特

詳情請瀏覽：<https://learning.culturalheritage.org/products/advanced-inkjet-preservation-workshop>

IAP Course: Conservation of Glass Objects

~~取消~~ 2020 年 10 月 19 至 23 日

巴西 聖保羅

報名詳情請瀏覽：<https://academicprojects.co.uk/courses/conservation-of-glass-objects-sao-paolo-brazil/>

SymBol Project Workshop: Long term monitoring tools for wooden historical building in time of climate change: from data collection to an adaptation plan

2020 年 10 月 22 至 23 日

挪威 奧斯陸 Norsk Folkenmuseum

詳情請瀏覽：<https://www.ntnu.edu/symbol>

2021 International Course on the Conservation of Earthen Architecture

2021 年 2 月 13 日至 3 月 12 日

阿拉伯聯合酋長國 阿曼

申請截止日期：2020 年 7 月 15 日

詳情請瀏覽：

https://www.getty.edu/conservation/our_projects/field_projects/earthen_arch_course/course.html

Workshop on Asian Papers and Their Applications in Paper Conservation

2021 年 6 月 15 至 17 日（暫定）

英國 倫敦 大英圖書館

詳情請瀏覽：<https://www.minahsong.com/workshop>